

Zeitschrift: Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Band: 16 (1959)

Heft: [1]

Vorwort: Vers de nouveaux horizons

Autor: Hirt, E.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vers de nouveaux horizons

Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen

Bibliothek

Une ancienne tradition de chez nous veut que lorsque l'enfant quitte l'école obligatoire, ses parents ou ses parrains et marraines lui offrent un nouvel habit. Cette coutume est justifiée, d'une part, par le fait que les anciens habits sont devenus trop étroits et usés et que, d'autre part, le jeune homme en puissance sent le besoin d'adopter une tenue vestimentaire qui corresponde mieux à sa qualité naissante de « grande personne ». La revue « Jeunesse Forte — Peuple Libre » est un enfant de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport qui entre aujourd'hui dans sa seizième année d'existence. Son développement et son évolution furent aussi rapides que tourmentés et elle sent, depuis quelque temps, l'impérieux besoin de se renouveler. Son vieil habit lui est apparu désuet et parfois aussi quelque peu exigu et pas toujours conforme aux exigences de l'esthétique. Et puis, en regardant par delà les frontières, elle s'est aperçue que ses camarades de France, de Belgique, d'Allemagne, d'Italie et d'ailleurs étaient beaucoup plus richement parées qu'elle et elle en a conçu une secrète jalouse. Son parrain — son rédacteur et ses dévoués collaborateurs — et sa marraine — la Centrale fédérale des imprimés et du matériel — n'ont pas résisté aux aspirations légitimes de leur protégée et c'est ainsi qu'elle peut aborder aujourd'hui sa nouvelle existence parée de ses plus beaux atours. Vous serez sans doute d'accord avec nous, amis lecteurs, que la nouvelle parure de notre adolescente sied particulièrement bien à son âge et que les couleurs nationales qui l'agrémentent donnent à son visage un aspect joyeux et prometteur.

Mais vous constaterez aussi que le contenu, c'est-à-dire les qualités personnelles de cette enfant — produit de son éducation première — demeurent essentiellement les mêmes. Ces qualités personnelles sont solides et ont assuré le sain développement et l'heureuse évolution et adaptation de notre protégée aux influences des milieux touchés et aux exigences de l'école, de l'instruction préparatoire, des associations de gymnastique et de sport et de tous les autres milieux qui lui manifestent quelque intérêt.

Ainsi, en dépit de ce changement d'apparence, la conception générale de notre revue demeure inchangée. Grâce à sa nouvelle présentation, son titre « Jeunesse

Forte — Peuple Libre » qui est, en même temps, son leitmotiv est mieux mis en évidence et agira, de ce fait, d'une manière plus intense encore que par le passé en faveur du but qu'elle s'était assigné voici 15 ans et de ceux qui lui furent attribués par la suite.

Lorsqu'il parut pour la première fois, en 1944, ce modeste bulletin d'avait d'autre fonction que de servir de trait d'union entre les moniteurs formés dans les cours fédéraux de l'ancien Office central pour la gymnastique et le sport. Peu à peu, avec le développement sans cesse croissant de l'instruction préparatoire et l'instauration de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, le cercle de ses lecteurs s'est considérablement élargi. C'est ainsi qu'il devint, par la suite, le porte-parole des Offices cantonaux I.P. et ses colonnes furent, de plus en plus, ouvertes aux articles spécialisés sur la technique, la pédagogie, la physiologie, l'hygiène sportive, etc.

« Jeunesse Forte — Peuple Libre » est ainsi devenue, petit à petit, une revue plus ou moins spécialisée de gymnastique et de sport qui a ses entrées dans les instituts d'éducation physique et dans les établissements d'éducation de Suisse et de l'étranger.

Avec la réorganisation interne prochaine de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, l'introduction imminente d'un stage d'études de deux ans pour la formation de maîtres et maîtresses de sports, la création d'un service spécialisé de recherches scientifiques et sportives dans le cadre de l'E. F. G. S., de nouvelles tâches et de nouvelles sphères d'influence incomberont sous peu à notre revue. Elle devra être en mesure d'y faire face.

Mais, malgré ces tâches nouvelles, notre revue veut demeurer, avant tout, au service de notre jeunesse, de cette jeunesse moderne dont les difficultés sont plus considérables encore que celles auxquelles s'est heurtée la jeunesse des générations précédentes.

Nous souhaitons qu'avec la volonté et la précieuse collaboration de tous ses animateurs « Jeunesse Forte — Peuple Libre » puisse remplir toujours mieux la belle et grande mission qui est la sienne.

Elm.

Ainsi se présenta « Jeunesse Forte — Peuple Libre » au cours de ses 15 années d'existence.

De janvier 1944 à juillet 1945 : Les « miliquets »

OFFICIEL



Revue mensuelle des chefs de l'instruction préparatoire

Editeur: Office central pour l'instruction préparatoire, la gymnastique, le sport et le tir (OFG)

Eidgenössische Turn- und Sportschule Département militaire fédéral

Bibliothek

1960

Inv. Nr. 1968 Kat. Nr. 9.709